

# ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

WT/MIN(99)/ST/106  
2 de diciembre de 1999

(99-5317)

CONFERENCIA MINISTERIAL  
Tercer período de sesiones  
Seattle, 30 de noviembre - 3 de diciembre de 1999

Original: inglés

## FEDERACIÓN DE RUSIA

### Declaración del Excmo. Sr. Mikhail Fradkov, Ministro de Comercio

*(en calidad de observador)*

El Gobierno ruso se felicita de esta Conferencia Ministerial, que se ha reunido para lanzar la nueva ronda de negociaciones comerciales multilaterales.

Como país en proceso de adhesión confiamos en que esta ronda contribuirá al fortalecimiento del sistema multilateral de comercio y se orientará al logro de los objetivos económicos que pretenden alcanzar las naciones del mundo. Este proceso debe hacer posible en particular que la OMC adquiera, en los albores del nuevo milenio, una nueva dimensión -la de una organización verdaderamente universal. En mi opinión es una hipótesis bastante realista.

No cabe duda de que semejante logro beneficiará tanto a los Miembros de la OMC como a los países en proceso de adhesión, entre ellos Rusia.

Mi país está firmemente decidido a avanzar en esa dirección, y al decir esto me apoyo en razones de peso, por ejemplo, el estado de maduración de su economía de mercado, que se ve reforzado por la continua transposición de las normas y los principios de la OMC a su legislación comercial nacional.

En otras palabras, estamos haciendo todo lo posible para acelerar el proceso de adhesión. Hemos presentado propuestas relativas a los aranceles sobre los productos industriales, la agricultura y la oferta relativa a los servicios, abarcando así todos los elementos básicos del conjunto de medidas que se han de negociar. Aprovecho esta oportunidad para confirmar una vez más nuestra intención de intensificar las consultas bilaterales y las negociaciones sobre estas cuestiones con todos los países interesados, así como el proceso multilateral en el marco de los Acuerdos de la OMC.

Como muchos otros países, Rusia se suma continuamente a los esfuerzos de liberalización del comercio. En los últimos años ha reducido progresivamente el nivel general de protección arancelaria a pesar de todos los problemas que se derivan de las reformas sistémicas, agravadas por las crisis externas. Tenemos la intención de seguir aplicando esta política.

En ese contexto, aunque tenemos la calidad de observador, estamos dispuestos a participar activamente en la próxima ronda del milenio. Esperamos que los países en proceso de adhesión tendrán derecho a intervenir plenamente en ese proceso. En el marco del programa de trabajo que se establezca aquí, en la ciudad de Seattle, estamos dispuestos a trabajar constructivamente con las demás naciones. Nuestros esfuerzos conjuntos deberían mejorar el acceso a los mercados y las normas de la OMC relativas al comercio y a las esferas relacionadas con el comercio. En nuestra

opinión, es de máxima importancia que adoptemos un enfoque equilibrado en nuestras deliberaciones. Los problemas específicos de los países en desarrollo deben abordarse adecuadamente.

En lo que concierne a mi país, tenemos la esperanza de que en el curso de este ejercicio, contando con la buena voluntad de los países interlocutores, podremos finalizar las negociaciones relativas a nuestra adhesión -los compromisos a raíz de la adhesión aportarían una contribución a los resultados de la nueva ronda.

Quisiera transmitir nuestra sincera gratitud a nuestros anfitriones, las autoridades federales, estatales y locales por su hospitalidad y su ayuda, y a la Secretaría de la OMC por su eficiente trabajo.

---